



Protokollsutdrag

Sammanträdestid	2021-04-07 kl. 13:00-15:00
Plats	Distans via Teams
Beslutande ledamöter	Katrin Stjernfeldt Jammeh (S) (Ordförande) Roko Kursar (L) (1:e vice ordförande) Torbjörn Tegnhammar (M) (2:e vice ordförande) Andréas Schönström (S) Rose-Marie Carlsson (S) Mubarik Mohamed Abdirahman (S) Stefana Hoti (MP) Emma-Lina Johansson (V) Håkan Fäldt (M) Helena Nanne (M) Magnus Olsson (SD) Anders Olin (SD) Anton Sauer (C)
Ej tjänstgörande ersättare	Anders Rubin (S) Nils Anders Nilsson (S) Frida Trollmyr (S) Sanna Axelsson (S) Sara Wettergren (L) Måns Berger (MP) Anders Skans (V) John Roslund (M) John Eklöf (M) Tony Rahm (M) Nima Gholam Ali Pour (SD) Rickard Åhman Persson (SD)
Övriga närvarande	Carina Nilsson (S) (Ordförande) (Kommunfullmäktige) Sedat Arif (S) (Kommunalråd) Eva Bertz (L) (Kommunalråd) Simon Chrisander (L) (Kommunalråd) Andreas Norbrant (Stadsdirektör) Tomas Barring (Chefsjurist) Jonas Rosenkvist (Avdelningschef) Micael Nord (Avdelningschef) Anna Westerling (Ekonomidirektör) Ann Andersson (Budgetchef) Claes Ramel (Finanschef)
Underskrifter	Sekreterare Anna-Lena Alnerud Ordförande Katrin Stjernfeldt Jammeh Justerande Torbjörn Tegnhammar

Heléne Norberg (Avdelningschef)
Anders Mellberg (Kommunikationsdirektör)
Nicklas Sjöqvist (Presschef)
Jan-Inge Ahlfridh (VD Malmö Stadshus AB)
Daniel Svartek (Stadsjurist)
Erica Arvebratt (tf HR-direktör)
Magdalana Bondeson (Sektionschef)
Anna-Lena Alnerud (Sekreterare)

Utses att justera

Torbjörn Tegnhammar

Justeringen

Protokollet omfattar

§149

§ 149 Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster

STK-2020-819

Sammanfattning

Magnus Olsson (SD) föreslår i en motion att införa avgift för tolktjänster i kommunen. Motionären yrkar på att uppdra åt berörda nämnder att utreda ett införande av avgifter för tolktjänster, för personer som vistats i Sverige i mer än två år samt att efter genomförd utredning ge berörda nämnder i uppdrag att införa avgifter för tolktjänster. Motionären vill ge undantag för den enskilde som är synskadad, hörselskadad eller talskadad.

Yttranden har inhämtats från arbetsmarknads- och socialnämnden, funktionsstödsnämnden, förskolenämnden, grundskolenämnden, gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden, hälsa-, vård- och omsorgsnämnden, servicenämnden och stadsbyggnadsnämnden. Samtliga hänvisar till myndigheters ansvar enligt lag och föreslår att kommunfullmäktige avslår motionen. Förslaget är att avslå motionens två yrkanden.

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

1. Kommunfullmäktige avslår Magnus Olssons (SD) motion om att utreda och avgiftsbelägga tolktjänster.

Beslutsgång

Ordförande Katrin Stjernfeldt Jammeh (S) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag att föreslå kommunfullmäktige avslå motionen.

Magnus Olsson (SD) yrkar bifall till motionen.

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Reservationer och särskilda yttranden

Magnus Olsson (SD) och Anders Olin (SD) reserverar sig mot beslutet och lämnar in en skriftlig reservation, bilaga 58.

Torbjörn Tegnhammar (M), Håkan Fäldt (M) och Helena Nanne (M) lämnar in ett särskilt yttrande, bilaga 59.

Beslutsunderlag

- Förslag till beslut KSAU 210322 §157 med Muntlig reservation (M)
- G-Tjänsteskrivelse KSAU 210322 Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster
- Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster
- Förskolenämnden beslut 201215 § 153 med Reservation (SD)

- Remissvar från förskolenämnden
- Grundskolenämnden beslut 201218 § 190 med Reservation (SD)
- Remissvar från grundskolenämnden
- Arbetsmarknads- och socialnämnden beslut 201217 § 379 med Reservation (SD)
- Remissvar från arbetsmarknads- och socialnämnden
- Funktionsstödsnämnden beslut 201214 § 161 med Reservation (SD) och Särskilt yttrande (MP)
- Remissvar från funktionsstödsnämnden
- Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden beslut 201216 § 161 med Reservation (SD)
- Remissvar från gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden
- Stadsbyggnadsnämnden beslut 201210 § 389 med Särskilt yttrande (M) och Muntlig reservation (SD)
- Remissvar från stadsbyggnadsnämnden
- Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden beslut 201127 med Reservation (SD) och Särskilt yttrande (M+C)
- Remissvar från hälsa-, vård- och omsorgsnämnden
- Servicenämnden beslut 201124 § 126 med Reservation (SD)
- Remissvar från servicenämnden

Reservation

Kommunstyrelsen april

Ärendenummer: STK-2020-819

Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster

Sverigedemokraterna yrkade bifall till motionen. Det är uppenbart att Malmös styre inte vill ligga i framkant när det gäller att hushålla med skattebetalarnas pengar, det är beklagligt. Liknande förslag/policy som vi vill införa finns i andra kommuner (efter en rättslig process) och även en region är på gång med det vi föreslår. Med tanke på detta förtjänar vårt förslag att utredas på riktigt för att sedan införas. Svenska språket är en viktig nyckel för en lyckad integration. Vi förespråkar en kravställande integration med fokus på att pressa kostnader.

Magnus Olsson (SD)

Nima Gholam Ali Pour (SD)

Ander Olin (SD)

Rickard Åhman-Persson (SD)



Särskilt yttrande

Kommunstyrelsen 2021-04-07

Ärende 53. Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster

Moderaterna konstaterar likt förvaltningen att det saknas stöd i kommunallagen för att avgiftsbelägga tolktjänster och därmed ska motionen avslås.

Däremot så är det Moderaternas uppfattning att Sveriges riksdag bör besluta om lagstöd för detta. Det ankommer på varje vuxen och frisk människa att lära sig svenska språket. Det är en förutsättning för att kunna bli en del av det svenska samhället och många gånger också för att bli självförsörjande. Det är därför en orimlig situation att Sveriges skattebetalare tvingas finansiera tolktjänster för personer som under en lång tid bott i landet, men för att korrigera detta krävs det som sagt en lagändring.

Torbjörn Tegnhammar (M)

Håkan Fäldt (M)

Helena Nanne (M)

Med instämmande av

John Roslund (M)

John Eklöf (M)

Tony Rahm (M)